



# FESTIVAL du CHANT de MARIN GOUEL KAN ar VARTOLODED



du 1<sup>er</sup> au 5 août 2019 / from the 1<sup>st</sup> to the 5<sup>th</sup> of August 2019 / eus ar 1 d'an 5 a viz Eost 2019  
Inscription des bateaux traditionnels / Traditional boats registration / Enskriñ ar bigi hengounel

**NOM du propriétaire / NAME of the Owner / ANV ar perc'henn :** .....  
Adresse / Address / Chomlec'h.....  
Code postal / Post code / Kod post : ..... Ville / Town / Kêr : .....  
Pays / Country / Bro : .....  
Tel / Pgz : ..... E-mail : ..... Web.....

## LE BATEAU / THE BOAT / AR VAG

**NOM du bateau / NAME of the boat / ANV ar vag :** .....

Longueur de coque / Length of hull / Hirder ar c'houc'h : .....

Longueur hors tout (avec bout-dehors) / Length with bowsprit / Hirder gant ar boudeor : .....

Largeur / Beam / Ledander : ..... Tirant d'air / Height of mast / Uhelez : .....

Tirant d'eau avec dérive / Draught with keel down / Kal an dour gant an driv : .....

Tirant d'eau sans dérive / Draught without centerboard / Kal an dour hep driv : .....

**PORT d'attache / HOME PORT / PORZH STAG :** .....

**Equipage à bord (nombre) / Number of crew members on board / Niver a dud en akipaj war vourzh** .....

**Construction / Building / Saverezh :** Année / Year / Bloavezh : .....

Architecte / Designer / Lestravour : .....

Chantier / Shipyard / Chanter : ..... Matériau / Material / Danvez : .....

**Grément / Rig / Paramant :**  Sloup / Sloop / Skloop  Côte / Cutter / Bok  Ketch  
 Goélette / Schooner / Goueletenn  Autres / Other / All : .....

**Voilure / Sail / Goueliaj :**  Marconi / Bermudian / Bermudat  Aurique / Gaff / Kornek  
 Au tiers / Lug / Tredefarzh  Autres / Other / All : .....

**Propulsion / Poulzerezh :**  Voile / Sail / Dre lien  Aviron / Oar / Dre roeñv  
 Moteur / Engine / Keflusker  Vapeur / Steam / Dre dan

**Utilisation / Use / Implij**  Personnelle / Private / Personel  Charter  
 Association / Kevredigezh  Autre / Other / All : .....

**Type et origine du bateau / Type and origin of the boat / Doare hag orin ar bag :** .....

**Joindre une photo du bateau / A picture of your boat is required / Ul luc'hskeudenn eus ar vag a zo goulennet**